



MANZANILLO, COLIMA a 17 de NOVIEMBRE del 2017

REF. PUERTO: FCLPANLPM 0540.17

REF. CLIENTE: SZV719664

C. ADMINISTRADOR DE LA ADUANA MARITIMA DEL PUERTO DE MANZANILLO, COLIMA
P R E S E N T E.

Por este conducto y bajo protesta de decir verdad declaramos que de conformidad a lo establecido en los artículos 36A y 40 ambos de la Ley aduanera, el artículo 65 del Reglamento de la Ley Aduanera y la Norma 14 apartado B 2ª unidad del Manual de Operación Aduanera, por este medio hacemos entrega al agente aduanal:

AGENTE ADUANAL:	ENRIQUE MANUEL HINOJOSA AGUERREVERE	PATENTE:	3200
-----------------	-------------------------------------	----------	------

CONOCIMIENTO DE EMBARQUE NO:	NYKSSH7DC3733300
BUQUE:	MOL PACE 2702E
PUERTO DE EMBARQUE:	SHANGHAI, CHINA

CONTENEDOR(ES):	CAIU2285835	20 DC
-----------------	-------------	-------

El citado conocimiento de embarque Marítimo está consignado a nombre de nuestro cliente PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A. DE C.V. (Se adjunta copia), mismo que nos ha girado instrucciones para hacer entrega al Agente aduanal citado en párrafos anteriores quien fue designado por el importador final.

LOGISTICA PORTUARIA DE
MANZANILLO, S.A. DE C.V.
R.F.C.LPM-050301-E69
PRIVADA PAROTAS / # 1, VALLE DE LAS GARZAS
C.P. 28219 MANZANILLO, COL.
TEL.S/ (314) 333 00 71 / 72 / 73 / 336 75 68.

Atentamente JOSE MENDOZA
Logística Portuaria de Manzanillo S.A. de C.V.

LOGISTICA PORTUARIA DE MANZANILLO, S.A. DE C.V.



DELIVERY ORDER

NYK de México, S.A. de C.V. As Agent for NYK Line
Manzanillo Port Office

Our ref D/O No:	ZLOT01092600	Issue Office :	ZLOBB	Issue Date :	16-NOV-17
Bill of Lading No.:	NYKSSH7DC3733300	Customs Ref. No. :		Customs Ref. No. :	
Consignee :	PANALPINA LOGISTICS MUNDIALES S.A. DE C.V. PATRIOTISMO				
D/O Receiver :					
Phone :		PIC :			
Vessel Voyage Dir :	MOL PACE 2702E				
Place of Receipt :	SHANGHAI, SHANGHAI				
Port of Loading :	SHANGHAI, SHANGHAI				
Port of Discharging :	MANZANILLO	ETA/Vessel Arrival Date :	22-NOV-17 18:00		
Place of Delivery :	MEXICO CITY				
Customs Commodity :	COMPUTER MOUSE PRESENTER				
Cargo Pick Up Loc :	MXZLO01 (SSA MEXICO S.A. DE C.V.) SSA Mexico S.A. de C.V., Carr. Manzanillo-Santiago k.m 4.5, Puerto Interior, Manzanillo, Col. C.P. 28200 (TEL : 3143311000)				
Empty Return Locations :	MXMEX33 (FERROVALLE DE MEXICO) Ferrovalle De Mexico, Av. Ceylan S/n Esq. Poniente 16, Col. Montealto (Ind. Vallejo), Del. Azcapotzalco (TEL : 519979021)				
Total Q'TY of Container :	20ft - 1 / 40ft - 0				
Total Package :	16PK				
Total Weight :	1992.000KGS	Total Measure :	15.980CBM		
		Disch :	SSA MEXICO S.A. DE C.V.		

Container No.	TP/SZ	Seal No
CAIU2285835	20'DRY ST.	CN2188959

Remark
Blvd. Miguel de la Madrid No. 426, Torre Puerto Piso 5, Local 52
Zona Industrial Tapeixtles, Manzanillo Colima, C.P.28239

ORIGINAL DELIVERY ORDER

Signed By :	Iris Carmona	TEL :	52 (314) 33-13209
-------------	--------------	-------	-------------------



ORIGINAL NON NEGOTIABLE

PAGE: 1 OF 2
SEA WAYBILL

SHIPPER/EXPORTER PANALPINA WORLD TRANSPORT (PRC) LTD SUZHOU BRANCH AS AGENT FOR AND ON BEHALF OF PANTAINER(H.K.) ROOM 606, GUANGRONG BUILDING289 SUZHOU AVENUE EAST, SUZHOU INDUSTRIAL PARK, CHINA >		BOOKING NO. SH7DC3733300	SEA WAYBILL NO. NYKSSH7DC3733300
CONSIGNEE PANALPINA LOGISTICS MUNDIALES S.A. DE C.V. PATRIOTISMO NO.48, PISOS 3B, 4 Y 5 COL. ESCANDON, CIUDAD DE MEXICO, MEXICO. PHONE: +52 55 5716 9863 >>		EXPORT REFERENCES (for the Merchant's and/or Carrier's reference only. See back clause 8. (3).)	
NOTIFY PARTY (It is agreed that no responsibility shall be attached to the Carrier or its Agents for failure to notify) PANALPINA LOGISTICS MUNDIALES S.A. DE C.V. PATRIOTISMO NO.48, PISOS 3B, 4 Y 5 COL. ESCANDON, CIUDAD DE MEXICO, MEXICO. PHONE: +52 55 5716 9863 >>>		FORWARDING AGENT-REFERENCES FMC NO. PANALPINA WORLD TRANSPORT (PRC) LTD 6/F, AZIA CENTER, NO.1233, LU JIA ZUI RING ROAD, PUDONG, SHANGHAI <	
PRE-CARRIAGE BY		PLACE OF RECEIPT SHANGHAI	RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Delivery of the Goods to the Carrier for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.
OCEAN VESSEL VOYAGE NO. FLAG MOI. PACE 2702E	PORT OF LOADING SHANGHAI	FINAL DESTINATION (for the Merchant's reference only) MEXICO CITY	
PORT OF DISCHARGE MANZANILLO	PLACE OF DELIVERY MEXICO CITY	TYPE OF MOVEMENT (IF MIXED, USE DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS FIELD) FCL / FCL CY / DOOR	

(CHECK "HM" COLUMN IF HAZARDOUS MATERIAL) PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER BUT NOT ACKNOWLEDGED BY THE CARRIER				
CNTR. NOS. W/SEAL NOS. MARKS & NUMBERS	QUANTITY (FOR CUSTOMS DECLARATION ONLY)	DESCRIPTION OF GOODS	GROSS WEIGHT	GROSS MEASUREMENT
CAIU2285835 / CN	188959	16 PACKAGES / FCL / FCL/20GP	1992.000KGS/15.980M3	
LOGITECH DE MEXICO, S.A. DE C.V. MEXICO Z17MOOS047 PLT/NO. 1-16 MADE IN CHINA	16 PACKAGES	16 PACKAGES IN TOTAL 1X20ST CONTAINER(S) SAID TO CONTAIN: COMPUTER MOUSE PRESENTER VIDEO-CONFERENCE FACILITIES MICROPHONE SHIPPER'S DESIRE TO STATE THAT 16PACKAGES=16PALLETS > TAX ID:321700582293658, TEL:512-85662502 >> NEXTEL:(045) 3314785181	1992.000KGS	15.980CBM

** TO BE CONTINUED ON ATTACHED LIST **

Declared Cargo Value US \$		If Merchant enters a value, Carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged.				
FREIGHT & CHARGES PAYABLE AT / BY SHANGHAI, SHANGHAI MEXICO CITY		SERVICE CONTRACT NO. SIN16A0015	DOC FORM NO.	COMMODITY CODE	EXCHANGE RATE	(1) ORIGINAL BILL(S) HAVE BEEN SIGNED.
CODE	TARIFF ITEM	FREIGHTED AS	RATE	PREPAID	COLLECT	DATE CARGO RECEIVED
						DATE LADEN ON BOARD 06 NOV 2017 RJ
						PLACE OF BILL(S) ISSUE SHANGHAI
						DATED 06 NOV 2017
The printed terms and conditions on this Bill are available at its website at www.nykline.com				TOTAL	CNY	USD
				SIGNED BY: NYK LINE (CHINA) CO., LTD. as agent for and on behalf of		

TOTAL PREPAID IN PAYMENT CURRENCY CNY

SHANGHAI, SHANGHAI

NIPPON YUSEN KAISHA
(NYK LINE), AS CARRIER

ORIGINAL NON NEGOTIABLE

PAGE: 2 OF 2

VESSEL VOYAGE: MOL PACE 2702E

B/L NO.: NYKSSH7DC3733300

CNTR NOS, W/SEAL NOS, MARKS & NUMBERS	QUANTITY (FOR CUSTOMS DECLARATION ONLY)	DESCRIPTION OF GOODS	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
		ID: 52*2982*39 TAX ID: PTM6306187S0 AS AGENT FOR AND ON BEHALF OF PANTAINER(H.K.)LTD >>> NEXTEL: (045) 3314785181 ID: 52*2982*39 TAX ID: PTM6306187S0 AS AGENT FOR AND ON BEHALF OF PANTAINER(H.K.)LTD		
OCEAN FREIGHT COLLECT SHIPPERS' LOAD & COUNT SAID TO CONTAIN "DESTINATION CHARGES COLLECT PER LINE TARIFF AND OTHER CHARGES TO BE COLLECTED FROM THE PARTY WHO LAWFULLY DEMANDS DELIVERY OF THE CARGO WITHOUT PREJUDICE TO THE CARRIER'S RIGHTS AGAINST THE MERCHANT (SEE BACK CLAUSE 1) AS SET OUT AT BACK CLAUSE 24(6)" < 200120 CHINA				

SIGNED
BY: NYK LINE (CHINA) CO., LTD.

as agent for and on behalf of

NIPPON YUSEN KAISHA
(NYK LINE), AS CARRIER